

**Masses/Misas de Esta Semana**

**Saturday, December 19<sup>th</sup>**

5:00 pm

✠ Patrick & ✠Theresa Hortin & ✠Rita Keon by  
Deacon Larry Dunne & Family

**Sunday, December 20<sup>th</sup>**

7:30 am

In thanksgiving for special intentions by the Avila Family

9:30 am

✠ Georgie Dubee by the Gonzalez Family  
Thomas & Rosa Rodriguez (blessings) by Luis, Ellen  
& Gloria Rodriguez

11:30 am

✠ Anita Vela Arroyo by her children

1:30 pm

✠ Anna Mae Hello by Pat & Patsy Sconci

**Monday, December 21<sup>st</sup>**

8:00 am

Margarito & Bibiana Briones (birthdays) by  
Familia Briones

**Tuesday, December 22<sup>nd</sup>**

**NO MASS**

**Wednesday, December 23<sup>rd</sup>**

6:00 pm

✠ Anna Mae Hello by Anthony & Vivian Daywood  
✠ Cresensio Collazo by Rudy & Mary Collazo

**Thursday December 24<sup>th</sup> 6:00 pm**  
VIGIL (CHILDREN'S MASS)

**Friday December 25<sup>th</sup> 12:00 am**  
MIDNIGHT MASS (BILINGUAL)

**Friday December 25<sup>th</sup> 8:30 am**  
SPANISH MASS

**Friday December 25<sup>th</sup> 10:30 am**  
ENGLISH MASS

**Saturday, December 26<sup>th</sup>**

5:00 pm

Thomas & Rosa Rodriguez (blessings) by Luis, Ellen  
& Gloria Rodriguez

✠ **Deceased**

**Altar Server Schedule**

**December 26<sup>th</sup> 5:00 pm**

Isaac & Zachary Hernandez, Madissen Lawhon

**December 27<sup>th</sup> 7:30 am**

Elsa & Victoria Mendoza

**December 27<sup>th</sup> 9:30 am**

Max & Wyatt Fisher, Israel Martinez,  
Michael Castillo

**December 27<sup>th</sup> 11:30 am**

Elizabeth Vega, Allan Beals, Martin Johnsen

**December 27<sup>th</sup> 1:30 pm**

Cenovio, Aron & Adriano Vasquez

The parish office will be closed **Wednesday, December 23<sup>rd</sup> at 12:00pm** through **Friday, December 25<sup>th</sup>** and reopen on **Monday, December 28<sup>th</sup>**.

**FATHER GEORGE AND THE OFFICE STAFF  
WOULD LIKE TO WISH EVERYONE A  
BLESSED CHRISTMAS AND A PROSPEROUS  
NEW YEAR!**

Regular Collection Sunday	December 13 <sup>th</sup>	\$ 4,890.81
Youth Collection		\$ 82.88
Building Fund		\$ 1,445.00
Immaculate Conception		\$ 538.30
Our Lady of Guadalupe		\$ 532.18
Retired Religious		\$ 756.12
Thank you for your donation/Gracias por su donación		
Those donating to the <b>\$20 Club Fund</b> , please indicate on your check menu line " <b>\$20 Club</b> ". If you are donating cash, please indicate on an envelope your name or weekly contribution envelope number.		
<b>\$20 Club</b>	<b>December 13<sup>th</sup></b>	<b>\$ 200.00</b>

**Calendar of Events for the week of December 20<sup>th</sup>**

**Sunday:**

9:00 am Rosary (church)  
10:30-11:45 NO CLASS  
12:00-1:15 NO CLASS  
2:30 pm High School Youth Group

**Monday:**

6:30 pm Cub Scouts  
7:00pm Penance Service

**Wednesday:**

10:00 am Bible Study  
1:00 pm Sew & So  
6:30-7:45 pm NO CLASS  
6:30-7:45 pm NO CLASS

**Friday:**

8:30 am NO ADORATION

**Saturday:**

3:00 pm NO ADORATION  
3:30-4:45 pm Confession in the church  
4:30 pm Rosary (church)

**BREAKFAST BY/DESAYUNO POR  
GRUPO DE ORACIÓN**

**LAS  
POSADAS**

© J. S. Paluch Co., Inc.

## Prayer for the Sick

Watch, O Lord, with those who wake, or watch, or weep tonight, and give your angels charge over those who sleep. Tend your sick ones, O Lord Christ. Rest your weary ones. Bless your dying ones. Soothe your suffering ones. Pity your afflicted ones. Shield your joyous ones. And for all your love's sake. Amen.

Msgr. Bill Brooks, Fr. Adam Martinez, Fr. Jim Robertson, Fr. Everett Trebtocke

Grayson Broce, Ronnie Broce, Amy Buettner, Peter Cantu, Marcella Chapa, Toye Davis, David Day, Deacon Larry & Sue Dunne, Noelle & Timmy Eubanks, David Falcon, Juliana Flores, Richard Flores, Deacon John Franklin, Jon David Garcia, Ramiro Garza, Ernestine Gonzales, Dorothy Hicks, Lindsey Hoe, Thomas Holub, Fernando Huitron, Marina Jaecks, Julia Jonse, Jim Jurek, Doris Keown, Lois Lacy, John & Kenny Lawhon, Bob Lindstrom, Tommy Luna, Mary Jo Lundgren, Lucille Mecey, Elizabeth Molina, Raul Molina, Judy Mueller, Paul Oncken, Jennifer Parker, Ben Perez, David Perez, Rosa Pickens, Dale & Georgie Pyeatt, Bonnie Renteria, Lydia Rocha, Efren Rodriguez, Ellen Rodriguez, Stephanie Sanchez, Ann Scalise, John Simecek, Terry & Earl Sharninghouse, Pat Steffek, Wayne Strahan, Desiree Taylor, Elizabeth Verastegui, E.G. Villarreal, Gloria Wenzel and Letha Wiley

## 2015 PENANCE DATES/FECHAS DE CONFESIONES

(All begin at/Empiezan a las 7:00pm)

<b>Monday</b>	<b>December 21</b>	<b>Sacred Heart, Elgin</b>
<b>Tuesday</b>	<b>December 22</b>	<b>St. Mary of the Visitation, Lockhart</b>



## TODAY'S READINGS

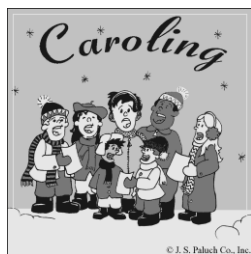
**First Reading** — From you, Bethlehem, shall come forth one who is to be ruler in Israel. *(Micah 5:1-4a)*

**Psalm** — Lord, make us turn to you; let us see your face and we shall be saved. *(Psalm 80)*

**Second Reading** — By Christ doing the will of God, we have been consecrated. *(Hebrews 10:5-10)*

**Gospel** — “Blessed are you among women, and blessed is the fruit of your womb”. *(Luke 1:39-45)*

The English translation of the Psalm Responses from the *Lectionary for Mass* © 1969, 1981, 1997, International Commission on English in the Liturgy Corporation. All rights reserved.



Please join us for **Christmas Caroling Sunday evening**. We will meet at **6:00 pm** in the **Parish Hall parking lot**.

## NATURE RESTORED

Christ is born, that by his birth he might restore your nature. *—St. Peter Chrysologus*

## LIGHT

All the darkness of the world cannot put out the light of one small candle. *—Anonymous*

## NATURALEZA RESTAURADA

Cristo nació para que por su nacimiento nuestra naturaleza sea restaurada. *—San Pedro Crisólogo*

## LUZ

Toda la oscuridad del mundo no puede apagar la luz de una pequeña vela. *—Anónimo*

## LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — De ti, Belén, saldrá el que será el jefe de Israel. *(Miqueas 5:1-4a)*

**Salmo** — Señor, muéstranos tu favor y sálvanos. *(Salmo 80 [79])*

**Segunda lectura** — Al hacer Cristo la voluntad del Padre, es decir, al ofrecerse él mismo, hemos sido consagrados. *(Hebreos 10:5-10)*

**Evangelio** — Bendita eres entre las mujeres, y bendito es el fruto de tu vientre. *(Lucas 1:39-45)*

Salmo responsorial: *Leccionario I* © 1976, Comisión Episcopal de Pastoral Litúrgica de la Conferencia del Episcopado Mexicano. Usado con permiso. Todos los derechos reservados.



**Sanctuary Candle** If you would like to donate \$12 for a candle (burns 2 weeks) for the church/chapel, please, call or come by the church office.

**Flowers** If you would like to make a donation of flowers in the church, please, call or come by the church office.